

7876 Mounting instruction

SE

Får endast installeras av behörig elektriker. Armaturen får endast monteras i dränerat underlag. Anslutningskabeln till denna armatur är ej utbyttbar, om den skadas skall produkten kasseras. Ljuskällan i denna produkt får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes agent eller av annan person med erforderlig kännedom.

GB

The light fitting must be installed by a qualified electrician. Luminaire is to be mounted in conjunction with drainage. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, the luminaire shall be destroyed. The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or similar qualified person.

DE

Die Leuchte ist von einem qualifizierten Elektriker zu installieren. Die Leuchte muss in Verbindung mit der Drainage installiert werden. Wenn das externe flexible Kabel oder die Zuleitung dieser Beleuchtung beschädigt ist, muss die Beleuchtung vernichtet werden. Die in diesem Produkt enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden.

NL

De armatuur moet geïnstalleerd worden door een erkend elektricien. Bij installatie van dit armatuur drainage in acht nemen. Indien de flexibele buitenkabel of het snoer van dit armatuur is beschadigd, dient het armatuur te worden vernietigd. De lichtbron in dit product dient uitsluitend te worden vervangen door de producent of diens serviceverlener dan wel door een soortgelijk gekwalificeerde persoon.

FI

Valaisimen saa asentaa vain ammattitaitoinen sähkömies. Valaisinta asentaessasi huolehdi että pintavesiä ei kerry perustukseen. Valaisimen liitosjohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu on valaisin poistettava käytöstä. Tämän tuotteen valonlähteen voi vaihtaa vain tuotteen valmistaja, valmistajan edustaja tai muu pätevä henkilö.

FR

L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Le luminaire doit être monté avec un système de drainage. Si le cordon ou câble du luminaire est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut. La source lumineuse contenue dans ce produit ne peut être remplacé que par le fabricant ou son employé de service ou une personne qualifiée.

IT

L'installazione va fatta da un elettricista specializzato. Il faretto può essere montato solo in terreno drenante. Il cavo di collegamento al faretto non può essere sostituito quindi in caso di danneggiamento, il prodotto va gettato. La sorgente di luce contenuta in questo prodotto dovrà essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un suo agente di servizio o da altra persona qualificata.

DK

Armaturet skal installeres af en autoriseret elektriker. Armaturet må kun monteres i dræneret underlag. Tilslutningskablet på dette armatur må ikke udskiftes, skades kablet skal hele armaturet kasseres. Lyskilden i dette produkt må kun udskiftes af fabrikanten eller dennes service agent eller anden person med samme kvalifikation.

NO

Kan kun monteres av autorisert installatør. Armaturen skal kun monteres i underlag som er drenert. Tilslutningskabel er ikke utbyttbar, om denne blir skadet skal produktet kastes! Lyskilden i dette produktet skal kun skiftes ut av produsenten, produsentens serviceagent eller tilsvarende kvalifisert person.

PL

Instalacja powinna być wykonana przez kwalifikowanego elektryka. Armaturę wolno instalować tylko na drewnianym podłożu. Przewód elektryczny w tej oprawie nie nadaje się do wymiany. Jeżeli zostanie on uszkodzony, to cały produkt należy usunąć. Źródło światła umieszczone w tym produkcie może wymienić jedynie producent, jego serwisant lub osoba wykwalifikowana.

ES

La instalación tiene que hacerse por un electricista. La luminaria debe ser montada junto con el drenaje. El cable de conexión con el foco no puede ser sustituido en caso de daños, el producto debe ser desechado. La fuente de luz contenida es este producto sólo puede ser sustituida por el fabricante o por el servicio técnico o persona igualmente cualificada.

CZ

Smí být instalováno pouze zkušným elektrikářem. Světlo musí být montováno spolu s odvodněním. Pokud je externí napájecí kabel tohoto světla poškozen, je třeba světlo zlikvidovat. Světelný zdroj v tomto produktu smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

SK

Uchytenie svietidla musí inštalovať kvalifikovaný elektrikár. Svietidlo musí byť namontované v spojení s vypúšťaním. Ak je externý ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla poškodená, svietidlo musíte zlikvidovať. Svetelný zdroj v tomto produkte smie vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

EE

Valgusti peab paigaldama kvalifitseeritud elektrik. Valgusti tuleb paigaldada koos äravooluga. Kui selle valgusti väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, siis tuleb valgusti hävitada. Selle toote valgusallika võib vahetada välja ainult tootja, tema hooldusesindaja või sarnane väljaõppinud isik.

LV

Apgaismes ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēts elektrikis. Gaismeklis ir jāuzstāda kopā ar drenāžas sistēmu. Ja ir bojāts šī gaismekļa elastīgais kabeļs vai vads, gaismeklis tiks neatgriezēniski bojāts. Šī izstrādājuma gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai cita kvalificēta persona.

LT

Šviestuvą turi sumontuoti kvalifikuotas elektrikas. Šviestuvą turi būti montuojamas kartu su drenažo sistema. Jeigu išorinis lankstus kabelis arba šio šviestuvo laidas pažeistas, šviestuvą turi būti išmontuotas. Šiame gaminyje esantį šviesos šaltinį gali pakeisti tik gamintojas, aptarnavimo paslaugas teikiantis jo atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.

RU

Установку осветительной арматуры должен выполнять квалифицированный электрик. Светильник должен быть установлен вместе с дренажом. При повреждении внешнего гибкого кабеля или провода этого светильника все изделие подлежит утилизации. Замена источника света, используемого в данном изделии, должна осуществляться исключительно техническими специалистами предприятия-изготовителя, службы сервиса этого предприятия или иными квалифицированными специалистами.

